

Mở rộng Khả năng Tiếp cận Bảo hiểm Y tế cho Tất cả (gồm cả những người nhập cư không giấy tờ!)

Bắt đầu từ tháng 11 này, tất cả những người sống ở tiểu bang Washington sẽ có cơ hội mua bảo hiểm y tế và nha khoa qua *Washington Healthplanfinder*, bất kể tình trạng nhập cư.

Ghi danh trước ngày 15 tháng 12 để nhận bảo hiểm sức khỏe bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 năm 2024.



ĐỦ ĐIỀU KIỆN, TÌNH TRẠNG NHẬP CƯ, VÀ AN TOÀN

Thuật ngữ chính

Phí bảo hiểm: Mỗi thành viên phải trả một khoản phí hàng tháng gọi là phí bảo hiểm. Giá phí bảo hiểm của bạn phụ thuộc vào chương trình bảo hiểm sức khỏe của bạn.



Khoản khấu trừ: Bảo hiểm y tế của bạn bắt đầu giúp trả các hóa đơn của bạn sau khi bạn “đáp ứng được số tiền khấu trừ”. Tất cả các chương trình đều trả cho dịch vụ chăm sóc phòng ngừa trước khi khoản khấu trừ của bạn được đáp ứng. Các chương trình Cascade Care trả cho nhiều dịch vụ hơn trước khi đáp ứng khoản khấu trừ của bạn. Những dịch vụ này bao gồm:

- Chăm sóc phòng ngừa
- Đến bác sĩ chăm sóc chính để điều trị bệnh tật hay thương tích
- Dịch vụ sức khỏe tâm thần
- Toa thuốc generic
- Chăm sóc khẩn cấp, khi bạn cần được chăm sóc ngay lập tức nhưng không phải trường hợp cấp cứu như đau tim.

Đồng thanh toán và Đồng bảo hiểm: Đây là những chi phí bạn phải trả khi đi khám bác sĩ. Khoản đồng thanh toán của bạn là số tiền cố định (1\$-50\$). Khoản đồng bảo hiểm của bạn là một tỷ lệ phần trăm của chi phí dịch vụ. Chương trình bảo hiểm y tế của bạn sẽ trả phần còn lại của chuyến thăm khám của bạn.

Ai đủ điều kiện?

Nếu sống ở tiểu bang Washington, quý vị có thể mua bảo hiểm y tế qua Washington Healthplanfinder, ngay cả khi quý vị là người nhập cư không có giấy tờ. Bạn không cần quốc tịch Hoa Kỳ, thẻ xanh, hay các giấy tờ nhập cư khác.

Việc nhận bảo hiểm y tế có ảnh hưởng đến tình trạng nhập cư hay đơn xin nhập quốc tịch của tôi không?

Việc nhận bảo hiểm y tế không ảnh hưởng đến tình trạng nhập cư hay đơn xin nhập quốc tịch của bạn, gia đình bạn, hay bất kỳ ai sống cùng bạn.

Việc nhận bảo hiểm y tế có khiến tôi trở thành “gánh nặng xã hội” không?

Việc xin hay nhận bảo hiểm y tế, và nhận hỗ trợ tài chính để trả cho bảo hiểm không khiến người đó trở thành “gánh nặng xã hội”. Điều này có nghĩa là nó sẽ không ảnh hưởng đến tình trạng nhập cư hay đơn xin nhập quốc tịch của bạn, gia đình bạn, hay bất kỳ ai sống cùng bạn.

Tôi không có giấy tờ. Thông tin của tôi có an toàn không?

An toàn của bạn rất quan trọng đối với chúng tôi. Thông tin của bạn sẽ không được sử dụng cho việc thực thi luật nhập cư. Luật liên bang và tiểu bang bảo vệ quyền riêng tư của những người đăng ký bảo hiểm y tế qua Washington Healthplanfinder. Thông tin về tình trạng nhập cư sẽ chỉ được sử dụng để xác định tính đủ điều kiện nhận bảo hiểm chứ không phải để thực thi luật nhập cư.

Câu hỏi Thường Gặp



GHI DANH

“Ghi danh” là gì?

Bạn ghi danh vào bảo hiểm y tế bằng cách chọn một chương trình y tế qua *Washington Healthplanfinder*, sau đó trả cho chương trình y tế của bạn

Khi nào tôi có thể ghi danh? “Giai đoạn ghi danh” là gì?

Bất kỳ ai cũng có thể ghi danh vào bảo hiểm y tế tại *Washington Healthplanfinder* từ ngày 1 tháng 11 đến ngày 15 tháng 1. Khoảng thời gian này được gọi là giai đoạn ghi danh. Giai đoạn ghi danh diễn ra hàng năm.

Nếu tôi bỏ lỡ giai đoạn ghi danh thì sao? “Ghi danh đặc biệt” là gì?

Một số người có thể ghi danh vào thời điểm khác. Điều này được gọi là ghi danh đặc biệt. Nếu bạn có sự thay đổi trong cuộc sống (mất việc làm, thay đổi tình trạng hôn nhân, sinh con, v.v.) hay là người có thu nhập thấp, bạn có thể ghi danh ngoài giai đoạn ghi danh.

Tôi sẽ cần những gì để ghi danh?

Washington Healthplanfinder sẽ yêu cầu thông tin về bạn và gia đình bạn để xác định khả năng hội đủ điều kiện của bạn.

Làm việc đó mất bao lâu?

Đơn xin này có thể mất khoảng 1 giờ.

Tôi có thể tìm trợ giúp về việc ghi danh ở đâu? Có trợ giúp bằng các ngôn ngữ khác không?

Mọi hỗ trợ ghi danh đều **miễn phí***. Dưới đây là ba cách để được trợ giúp:



Gọi

1-855-923-4633

TTY/TDD: 1-855-627-9604

Trợ giúp có sẵn bằng hơn 200 ngôn ngữ.



Kết nối

Làm hẹn với người điều hướng, người môi giới, hay nguồn lực y tế đáng tin cậy trong cộng đồng của bạn.



Truy cập

wahealthplanfinder.org



hay quét mã QR với máy ảnh của bạn



Để xem trước các chương trình bảo hiểm có sẵn trong khu vực của bạn hãy truy cập wahealthplanfinder.org. Và sử dụng công cụ “Duyệt và so sánh các chương trình”.

*Nếu bạn không biết liệu ai đó có được chứng nhận để hỗ trợ bạn hay không, hay nếu họ yêu cầu được trả cho dịch vụ của mình, hãy gọi cho Trung tâm Hỗ trợ Khách hàng *Washington Healthplanfinder* theo số 1-855-WAFINDER.



Câu hỏi Thường Gặp



CHI PHÍ BẢO HIỂM Y TẾ

Bảo hiểm y tế có giá bao nhiêu?

Chi phí mua bảo hiểm y tế phụ thuộc vào những điều như thu nhập của bạn, số người trong gia đình, và nơi bạn sống.

Duyệt qua và so sánh các chương trình trên wahealthplanfinder.org hay làm việc với nguồn lực đáng tin cậy trong cộng đồng của bạn để tìm hiểu chi phí của một chương trình bảo hiểm.

Những từ này có nghĩa là gì: phí bảo hiểm, khoản khấu trừ, đồng bảo hiểm, và đồng thanh toán?

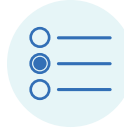
Phí bảo hiểm: Mỗi thành viên phải trả một khoản phí hàng tháng gọi là phí bảo hiểm. Giá phí bảo hiểm của bạn phụ thuộc vào chương trình bảo hiểm sức khỏe của bạn.

Khoản khấu trừ: Bảo hiểm y tế của bạn bắt đầu giúp trả các hóa đơn của bạn sau khi bạn “đáp ứng được khoản khấu trừ”. Tất cả các chương trình đều trả cho một số việc nhất định, chẳng hạn như kiểm tra sức khỏe, trước khi khoản khấu trừ được đáp ứng.

Đồng thanh toán và Đồng bảo hiểm: Đây là những chi phí bạn phải trả khi đi khám bác sĩ. Khoản đồng thanh toán của bạn là số tiền cố định (1\$-50\$). Khoản đồng bảo hiểm của bạn là một tỷ lệ phần trăm của chi phí dịch vụ. Chương trình bảo hiểm y tế của bạn sẽ trả cho phần còn lại của chuyến thăm khám của bạn.

Chi phí “tự chi trả” là gì?

Chi phí tự chi trả (các khoản khấu trừ, đồng thanh toán, và đồng bảo hiểm) là số tiền bạn phải trả khi đi khám bác sĩ.



LỰA CHỌN CHƯƠNG TRÌNH BẢO HIỂM

Có những chương trình bảo hiểm y tế nào?

Có ba cấp độ của chương trình bảo hiểm y tế được cung cấp qua *Washington Healthplanfinder*: Đồng, Bạc, và Vàng. Số tiền mà công ty bảo hiểm y tế của bạn trả tùy thuộc vào mức độ bạn chọn. Trung bình, chương trình Đồng trả khoảng 60%, chương trình Bạc trả khoảng 70%, và chương trình Vàng trả khoảng 80% hóa đơn y tế của bạn.

Đồng: Các chương trình này có chi phí ít hơn mỗi tháng nhưng chi trả ít hơn khi bạn cần được chăm sóc.

Bạc: Các chương trình này chi trả nhiều chi phí hơn khi bạn cần chăm sóc nhưng có thể tốn kém hơn. Nếu bạn đủ điều kiện nhận Cascade Care Savings thì các chương trình này có thể có chi phí thấp hơn các chương trình Đồng.

Vàng: Các chương trình này có chi phí cao hơn mỗi tháng nhưng sẽ trả nhiều chi phí hơn khi bạn cần được chăm sóc. Nếu bạn đủ điều kiện nhận Cascade Care Savings và có nhu cầu chăm sóc sức khỏe đáng kể thì những chương trình này có thể phù hợp.

Tôi có gặp được bác sĩ tốt hơn nếu tôi chọn chương trình Bạc hay Vàng không?

Không. Chất lượng chăm sóc như nhau đối với tất cả các chương trình.

Tìm logo của Cascade Care.

Các chương trình giá trị cao này có chi phí thấp hơn và bạn có thể nhận được tiền tiết kiệm của tiểu bang để giảm chi phí hàng tháng (phí bảo hiểm).

